

No. 57 /QĐ-HĐQT

Hung Yen, September 09<sup>th</sup>, 2020

**QUYẾT ĐỊNH/ DECISION**

Về việc bổ nhiệm Phó Tổng giám đốc Mua hàng  
*Ref. Appointment Purchase Deputy General Director*

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP VIỆT – Ý**  
**BOARD OF MANAGEMENT OF VIETNAM – ITALY STEEL JSC**

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 68/2014/QH13 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 8 thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2014;

*Pursuant to Enterprise Law No. 68/2014 / QH13, adopted by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam at its 8th Session on 26 November 2014;*

Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Thép Việt - Ý đã được Đại hội đồng cổ đông thông qua ngày 20/02/2004, sửa đổi bổ sung ngày 14/5/2020;

*Pursuant to the Charter of Vietnam – Italy Steel Joint Stock Company approved by the General Meeting of Shareholders on February 11, 2004, amended May 14<sup>th</sup>, 2020;*

Căn cứ Nghị quyết số 57/NQ-HĐQT ngày 09/9/2020 của HĐQT;

*Pursuant to the resolution No.57/NQ-HĐQT on September 09<sup>th</sup>, 2020 of the BOM*

**QUYẾT ĐỊNH/ DECISION**

**Điều 1. Bổ nhiệm chức danh Phó Tổng giám đốc Mua hàng đối với Ông Shin Yasuda.**

*Article 1. Appointment the Purchase Deputy General Director for Mr. Shin Yasuda.*

**Yasuda.**

- Ngày tháng năm sinh: 10/01/1962

*Date of birth: January 10th, 1962*

- Số hộ chiếu: TZ1294186 do Đại sứ quán Nhật Bản tại Malaysia cấp ngày: 13/07/2018./ *Passport number: TZ1294186 issued by Embassy of Japan in Malaysia dated July 13rd, 2018.*

- Trình độ chuyên môn: Cử nhân Luật/ *Education: Bachelor of Law*

- Thời gian bổ nhiệm từ ngày 09/9/2020 đến kỳ Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021./ *Appointment time: September 09<sup>th</sup>, 2020 until the annual General Meeting of Shareholders in 2021.*

**Điều 2. Nhiệm vụ của Ông Shin Yasuda**

*Article 2. The duties of Mr. Shin Yasuda*

- Ông Shin Yasuda phụ trách lĩnh vực Mua hàng của Công ty/ *Mr. Shin Yasuda to be in charge the company's Purchase field.*



- Nhiệm vụ cụ thể của Ông Shin Yasuda do Ông Tổng giám đốc phân công và kiểm tra thực hiện. Ông Shin Yasuda chịu trách nhiệm cá nhân trước Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc Công ty và Pháp luật về việc thực hiện quyền và nhiệm vụ được giao/ *The specific tasks of Mr. Shin Yasuda are assigned and supervised by the General Director. Mr. Shin Yasuda is responsible before the Company's BOM, General Director and Law for the implementation of rights and duties assigned.*

- Tiền lương, tiền thưởng và các chế độ khác của Ông Shin Yasuda được thực hiện theo Quy định của Công ty/ *Salary, bonuses and other entitlements of Mr. Shin Yasuda are made in accordance with the Company's rules.*

**Điều 3.** Các Ông (Bà): Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc, Thủ trưởng các đơn vị trong Công ty và **Ông Shin Yasuda** chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

*Article 3. The members of the BOM, BOD, The members of the managers in the Company and Mr. Shin Yasuda are responsible for implementing this Decision.*

**Receivers:** 

- As Article 3 (perform);
- Members of the BOM;
- Members of Inspector Committee;
- Save as: BOM's secretary.



**ON BEHALF OF THE BOM  
CHAIRMAN**



**Yoichi Hoshino**